

7968

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)	Fabrikmarke POCLAIN	Typ LY 4 x 4	Typenschein-Nummer CH <u>5634 01</u>
--	-------------------------------	------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "POCLAIN" beidseitig auf Hubarm, hinten auf Gegengewicht sowie auf Hersteller-Plakette.
"LY 4x4" auf Hersteller-Plakette und als Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. vorne rechts, seitlich auf Plattformrahmen sowie auf Oberwagen.

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorne rechts, seitlich auf Plattformrahmen sowie auf Oberwagen
 Motorkennzeichen eingeschlagen Mitte rechts auf Kurbelgehäuse auf angestrichelter Plakette
 Hersteller POCLAIN, 60-Le Plessis-Balleville (F) Importeur Firma Robert AEBI AG., Zürich

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>8</u> Antrieb <u>*)</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>**</u> <u>links</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>DEUTZ</u> Treibstoff <u>Diesel</u>
Betriebsbremse <u>Druckluft 1-Kreis, Pedal IB.+Druckluft auf Einzelrad, Betätigung mit 2 Handhebel</u>	Typ <u>F 6 L 912</u>
Stellbremse <u>mech., a, Kardanwelle von Winkelgetriebe, 2 IB.</u>	Lage <u>hinten mitte</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Getriebeart <u>mech. vollsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4 x 2</u>	Bohrung <u>100</u> Hub <u>120</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>+) 20</u> km/h	Hubraum <u>5652</u> cm ³ Steuer-PS <u>28,78</u>
KAROSSERIEFORM <u>Hydraulikbagger mit</u> Anz. Türen <u>1</u>	Leist.-PS <u>74</u> (DIN) bei <u>2050</u> U/min
<u>Kabine, auf Pneus</u> Schiebedach <u>-</u>	Kühlung <u>Luft</u>
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärm <u>83</u> dB (B) bei <u>2075</u> U/min
	Lärmdämpfung <u>1 Topf 560 x 200 mmØ</u>

ABMESSUNGEN

Spurweite V 1775 H 1775
 Spurbereich L 17,9 R 16,9

Achsabstand 3280 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>7770</u>	
Breite	<u>2420</u>	
Höhe	<u>3970</u>	
Ueberhang V	<u>2810</u>	
H	<u>1680</u>	
S		

GEWICHTE

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>4640</u>		<u>8270</u>	<u>12910</u> ++)
Nutzlast				
Gesamtgewicht	<u>4640</u>		<u>8270</u>	<u>12910</u>
Fabrik-Garantie	<u>6000</u>		<u>11000</u>	<u>14000</u>
Reifen-Dimens.	<u>11-24</u>	<u>-</u>	<u>11-24</u>	<u>12 PR</u>
Tragkraft p. Achse	<u>16400</u>	<u>-</u>	<u>16400</u>	<u>-</u>
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			kg

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 24 VFernlicht 2/ CIBIE E2 Lichtlupe -Abblendlicht 2/ Duplo asya. Standlicht 2/ sep. Saina 3001Markierlicht 1/ sep. auf Arbeitsarm Nebellampen -Warnvorrichtung 1/ elektr. (1 Ton) Lautstärke 85 (dB) BScheibenwischer 1/ elektr. Waschanlage -Schlusslicht 2/ sep. SAW A 3062 Rückstrahler §) 2/ rot 72 mm ØStoplicht 2/ sep. SAW A 3062 Rückfahrlampen -Kontroll-Nr. -Bel. - Schildform Hochformat/LangformatRückspiegel 2 aussen + 2 SeitenblickspiegelRichtungsblinker 4/ Vorn = weiss Hinten = Orange1 Unterlegkeil 300 x 170 mm / 1 Arbeitslampe m. Kontr.ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt Arbeitskarien (Ausnahme-Fz.)Marke & Typ POCLAIN LY 4 r 4

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)

Typenschein-Nummer CH 5634 01Karosserieform Hydraulikbagger mit[Kabine, auf PneusPlätze : Total 1 (Vorn) 1Leergewicht 12910 Treibstoff DieselNutzlast - - PS 28,78Gesamtgew. 12910 Hubraum 5652Anhängelast -BEMERKUNGEN & AUFLAGEN : *) Antrieb : Allradantrieb m. ausschaltbarer Vorderachse /System**) Lenkung : Hydr. Pumpenantrieb durch 5 Keilriemen. Warnlicht bei Druckabfall im hydraul./+) Geschwindigkeit : 20 km/h bei 2075 U/m. Plombierung : 2 Plomben = 1/a. Vollgasanschlag-
schraube, 1/am Reglerdeckel.++) Gewicht : Totalgewicht ohne Tieflöffel§) Ausrüstung : Importeur montiert 2 Rückstrahler zusätzlich hinter Schutzdeckel -
Kontrolllampe der Arbeitslampe im Sichtfeld des Fahrers montieren.Eintrag auf Seite 4 des Fahrzeugausweises :- Distanz vom Lenkrad nach Vorn = 5 Meter- Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht m. 2 Seitenblickspiegel 210 x 170 mm- Arbeits- & Pendelarm ist vorn seidl. r. & l. gelb/schwarz zu kennzeichnen, Nachts weisses- Arbeits- & Pendelarm sind mit Stützen zu sichern /Markierlicht.- Seidl. Abstellstützen müssen gesichert & seidl. Stollen abmontiert werden.- Bei Ueberführungsfahrten muss Tieflöffel vorn abmontiert werden.

Ort & Datum der Prüfung

Regensdorf, 9.9.1968 / 8.11.1968

Die Prüfungskommission.